

## Tradition, Vergnügen und Zusammensein Ungarndeutsches Camp in Woj

*Auch in Woj/Baj (Komitat Komorn-Gran) wurde vom 6. bis 10. Juli ein traditionspflegendes Camp für Grundschulkinder angeboten. Das Programm war toll, die Bilder, die wir mit unseren Erinnerungen ergänzten, sprechen für sich!*



Zu Beginn des Lagers suchten uns zwei Kollegen des Ungarndeutschen Landesmuseums in Totis/Tata auf, die uns über die Ansiedlung, Bräuche und Kultur der Ungarndeutschen erzählten. Am Nachmittag blieben



*Zum Schulanfang wünscht  
NZjunior allen Schülerinnen  
und Schülern einen guten  
Start ins Schuljahr 2020/21,  
klasse Mitschüler,  
nette Lehrerinnen und Lehrer,  
ausgezeichnete Noten,  
unvergessliche Erlebnisse  
und viel neues Wissen!*

wir beim Thema Ansiedlung, die wir auf spielerische Weise neubelebten. Am Montag haben wir also sehr viele Neuigkeiten gehört und gelernt.



Auch in Sammet/Szomód haben wir interessante Sachen gesehen: Wir suchten eine Straußenfarm auf, wo wir die Tiere nicht nur streicheln, sondern auch füttern durften. Die Schafschur, die wir von ganz-ganz nahe erlebten, vergessen wir nie! Danach entdeckten wir Niklo/Dunaszentmiklós: die reiche Sammlung des Heimatmuseums (wo wir mit Akkordeonbegleitung auch ungarndeutsche Lieder sangen), den „Weg der Freude“ um die Kirche und den örtlichen Aussichtsturm.

*(Fortsetzung auf Seite 3)*

## Waschbär Willy daheim

Hallo Freunde!

Eine große Entscheidung habe ich nun getroffen: Endlich mache ich mich wieder auf den Weg, hurra! Seit \_\_\_\_\_ (1) verbringe ich die Wochen zu Hause, die Zeit vergeht so rasch! Aus meinen (witzigen/langweiligen/anregenden/fröhlichen) Storys habt ihr es auch erfahren, dass ich zahlreiche spannende Tage hinter mir habe, aber auch zum \_\_\_\_\_ (2) nahm ich mir Zeit. Jetzt habe ich aber so große Lust und Neugier auf Reisen! Mir ist es ganz egal, ob das \_\_\_\_\_ (3) tatsächlich oder nur virtuell stattfinden wird! Die heutigen Umstände verändern sich so schnell, so muss ich auch ganz spontan sein, und das bin ich! Ihr seid vielleicht schon neugierig, wohin ich nun reisen werde. Der \_\_\_\_\_ (4) des Landes beginnt und endet mit dem Buchstaben D! Schon erraten? Applaus, \_\_\_\_\_ (5)! Ich werde also deutsche Städte und Gegenden aufsuchen, entdecken und erzähle euch – wie gewohnt – alles! Auch in eine virtuelle Reise würde ich einwilligen, also mich kann nun nichts mehr halten!



Auf geht's, Deutschland, ich komme!

*Waschbär Willy*

### Die fehlenden Wörter:

Applaus, Ausruhen,  
März, Name, Reisen

## Zoom-Zoom-Zoom



Erkennt ihr das nächste verrückte Bild?

Kleine Hilfe:  
Nass? Nicht mehr!

Was sehe ich auf dem Bild?

### Die Lösungen von Nummer 33-34:

Waschbär Willy daheim (18)  
1 - Müllauto  
2 - Arbeit  
3 - Gläser  
4 - Gemeinde  
5 - Einwerfen

Das „Beil“ ist ein einer Axt ähnliches Hauwerkzeug mit kurzem Stiel.

Die Fahne und die Fakten gehören zu Rumänien.

Auf einen coolen Kopfhörer wurde zoomt!

### Wie bitte?

Was bedeutet das Wort „Kollision“?

**A:** Zusammenstoß von Fahrzeugen

**B:** Verschmelzung von Organisationen

**C:** kollegiale Beziehung



## Land und Fahne



An welches Land haben wir gedacht? Könnt ihr es mit Hilfe von 5 Fakten und der Fahne enträtseln?

**Fakt Nr. 1:** Mit einer Fläche von 9.596.961 km<sup>2</sup> ist dieses Land das viergrößte Land der Erde.

**Fakt Nr. 2:** Das Land liegt in Südostasien und hat 14 Nachbarländer.

**Fakt Nr. 3:** Die Währung des Landes ist das Renminbi.

**Fakt Nr. 4:** Die Hauptstadt des Landes ist Peking.

**Fakt Nr. 5:** Dieses Land ist das bevölkerungsreichste Land der Welt.

Name des Landes:

\_\_\_\_\_

# Tradition, Vergnügen und Zusammensein

## Ungarndeutsches Camp in Woj



(Fortsetzung von Seite 1)

Am nächsten Tag machten wir in unserem naturnahen Heimatdorf eine Runde: der neulich eröffneten Esterházy-Keller wartete auf uns! Über die alte Presse,



Keller und Weinlese wurde uns erzählt, worauf wir mit zahlreichen Fragen reagierten. Das gemeinsame Mittagessen verbrachten wir in guter Stimmung und auch die Spiele am Nachmittag fanden wir toll.



Der Donnerstag verging schnell und abwechslungsreich: im Rahmen des Vortrages über die Trachten probierten wir alte Bekleidung an. In einem anderen Vortrag lernten wir die Geschichte und Lebensweise der örtlichen Ungarndeutschen, also unserer Ahnen kennen.



Viel Spaß hatten wir beim Tanzen und Spielen. Im Laufe des Tages kriegten alle ein weißes T-Shirt, die wir dekorieren sollten: dabei durfte das Wappen von Woj nicht fehlen. Die Polos kleiden uns doch gut, oder?



Unseren letzten Tag haben wir mit einem Detektiv-Spiel gestartet und schauten uns die Gedenktafeln der beiden Weltkriege an. Abschließend hatten wir noch ein großes gemeinsames Vergnügen: Kuchen, Eiscreme, Hüpfburg und ein Haufen verschiedene Spiele! Brauchen glückliche Kinder mehr?

Die Organisatoren



# Noch nie gehört?

## 10 wissenswerte Fakten über das Herz

1.

Das durchschnittliche Gewicht des Herzens eines gesunden Menschen ist 300 Gramm.

2.

Unser Herz schlägt pro Minute durchschnittlich 66-mal. Zähle nach, wievielmal schlug dein Herz schon im Leben!

3.

Das Herz pumpt täglich bis zu 10.000 Liter Blut durch die Blutgefäße.

4.

Das freierzige Lachen entspannt die Herzwände und führt zu einer besseren Durchblutung.

5.

Die Lunge auf der linken Seite des menschlichen Körpers ist wegen des Herzens kleiner als der rechte Flügel.

6.

Das menschliche Herz schlägt ab der 4. Schwangerschaftswoche. Diese schwachen Herzschläge sind nur mit Ultraschall-Untersuchungen spürbar.

7.

Zwischen Weihnachten und Neujahr ist die Anzahl der Herzinfarkte am höchsten.

8.

Die erste erfolgreiche Herztransplantation gelang im Jahre 1967 in Südafrika.

9.

Bei schneller Musik pocht das Herz schneller und bei den ruhigen Melodien langsamer.

10.

Das Herz einer erwachsenen Giraffe wiegt ca. 12 Kilogramm.



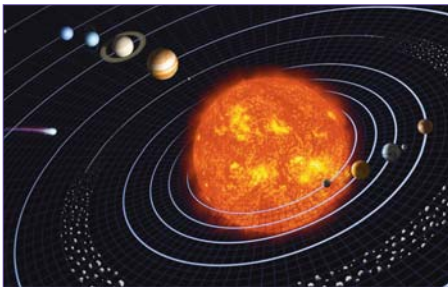
# Quizreihe für die Sommerferien

## Thema 9: Das Sonnensystem und seine Planeten

*Während der letzten Tage der Sommerferien könnt ihr euch mit diesem Quiz amüsieren! Ein schneller Urlaub im All! Wir entdecken nun das Sonnensystem und seine unterschiedlichen Planeten. Kommt mit auf die Reise!*

1. Wie viele Planeten hat das Sonnensystem?

1 Punkt



- A) 4
- B) 8
- C) 12

2. Welcher Planet ist von der Sonne am weitesten entfernt?

1 Punkt

- A) Neptun
- B) Uranus
- C) Erde

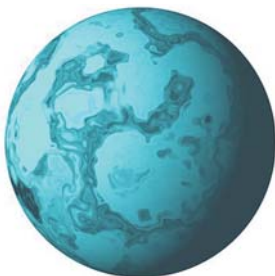
3. Wie weit ist die Erde von der Sonne entfernt?

1 Punkt

- A) ca. 30 Millionen Kilometer
- B) ca. 110 Millionen Kilometer
- C) ca. 150 Millionen Kilometer

4. Wie viele bekannte Monde hat der Uranus?

1 Punkt



- A) 27
- B) 1
- C) 13

5. Welcher Planet verfügt über Ringe?

1 Punkt

- A) Jupiter
- B) Merkur
- C) Venus

6. Welchen Planeten nennen wir „Roter Planet“?

1 Punkt



- A) Venus
- B) Merkur
- C) Mars

7. Wie viel ist ein Lichtjahr?

1 Punkt

- A) 9,46 Billionen Kilometer
- B) 1,97 Millionen Kilometer
- C) 84,32 Trillionen Kilometer

8. Welcher Planet wurde im Jahre 1846 entdeckt?

1 Punkt

- A) Saturn
- B) Neptun
- C) Pluto

9. Wie heißt der zweitgrößte Planet des Sonnensystems?

1 Punkt



- A) Venus
- B) Saturn
- C) Jupiter

10. Welche Planeten sind die „Nachbarn“ der Erde?

1 Punkt

- A) Uranus und Neptun
- B) Merkur und Jupiter
- C) Mars und Venus

11. Welcher Planet ist seit 2006 kein Planet mehr?

1 Punkt

- A) Pluto
- B) Saturn
- C) Erde

12. Welche zwei Planeten drehen sich rückläufig?

1 Punkt



- A) Venus und Uranus
- B) Erde und Mars
- C) Jupiter und Venus

13. Welches ist der schnellste Planet im Sonnensystem?

1 Punkt

- A) Neptun
- B) Mars
- C) Merkur

13+1. Welcher Planet ist am schwersten?

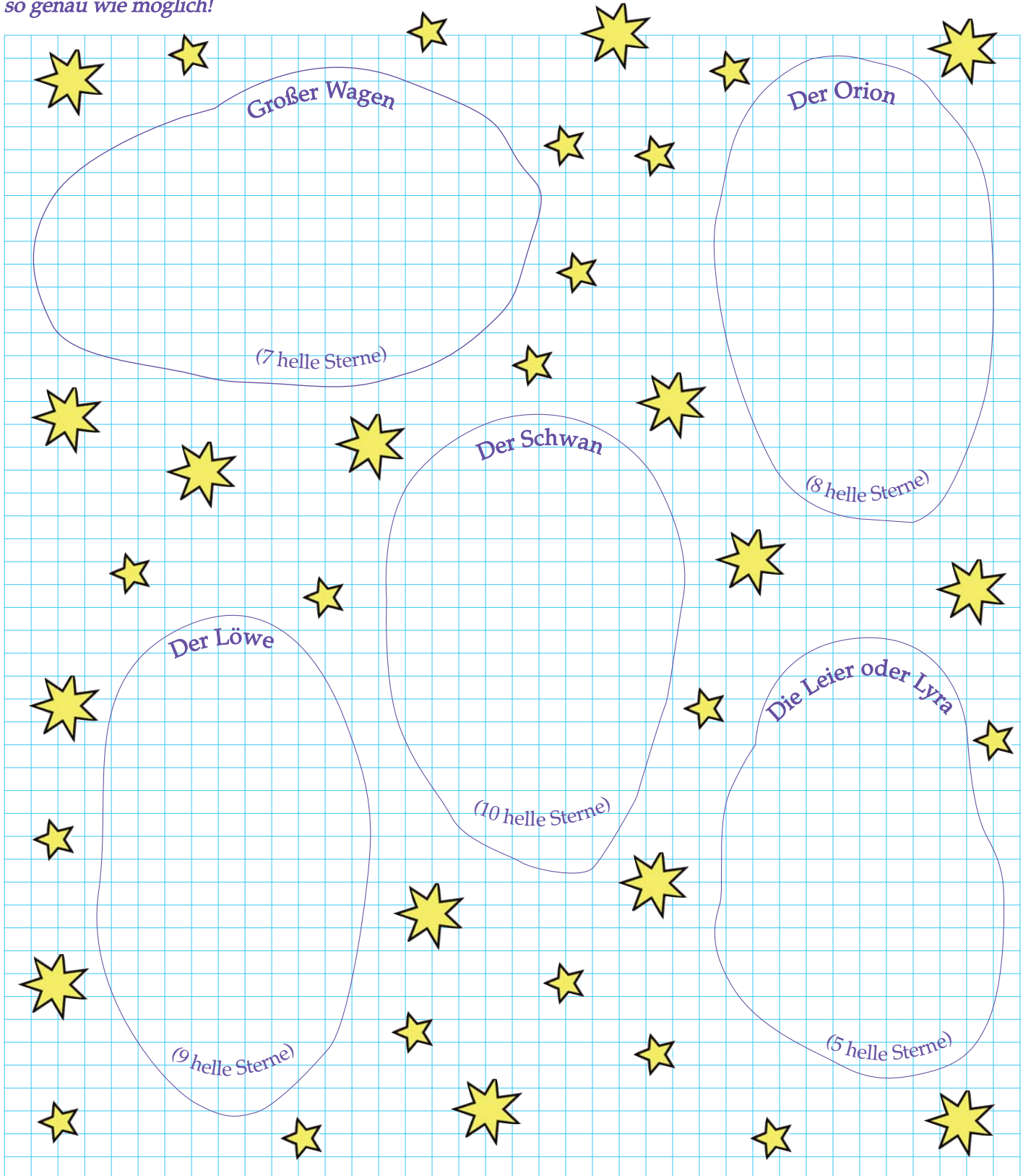
2 Punkte


\_\_\_ von 15 Punkten habe ich erreicht! Ich bin zufrieden/unzufrieden damit.

Die Lösungen dazu findet ihr auf Seite 8.

# Und welcher Stern ist das?

Während der Sommerferien seid ihr vielleicht später ins Bett gegangen und habt auch in der Dunkelheit unter freiem Himmel gesessen. Habt ihr dabei auch die Sterne beobachtet? Der August ist die perfekte Zeit dafür! Wie gut ihr euch die Lage der Sterne gemerkt habt, könnt ihr jetzt bezeugen! Skizziert die erwähnten Sternbilder so genau wie möglich!



		<h1>Stundenplan</h1>					<span style="border: 1px solid blue; border-radius: 50%; padding: 5px;">Woche A</span>
		Klasse:					
Stunde	Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	
Nachmittags- beschäftigung:							

		<h1>Stundenplan</h1>					<span style="border: 1px solid blue; border-radius: 50%; padding: 5px;">Woche B</span>
		Klasse:					
Stunde	Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	
Nachmittags- beschäftigung:							

## Was geschah an diesem Tag...?

... vor 57 Jahren, am 28. August 1963, startete der erste Flug der ehemaligen ungarischen Fluggesellschaft MALÉV außerhalb Europas – und zwar nach Kairo.



Deák-Platz und das Sándor-Palais in Budapest sowie das Schloss Festetics in Keszthely.

... vor 142 Jahren, am 31. August 1878, gab es in Miskolc ein großes Hochwasser, bei dem 2182 Häuser vernichtet wurden.

... vor 494 Jahren, am 29. August 1526, besiegten die Osmanen unter Süleyman I. vernichtend das ungarische Heer unter König Ludwig II.

... vor 247 Jahren, am 30. August 1773, wurde der ungarische Architekt Michael (Mihály) Pollack in Wien geboren. Zu seinen Hauptwerken gehören das Ungarische Nationalmuseum, die evangelische Kirche am

... vor 148 Jahren, am 1. September 1872, wurde das Ungarische Museum für Kunstgewerbe gegründet.



... vor 354 Jahren, am 2. September 1666, brach in der Backstube eines königlichen Bäckers der große Brand von London aus. Er wütete vier Tage lang und zerstörte die Stadt weitgehend.

... vor 195 Jahren, am 3. September 1825, wurde Ányos Jedlik (Anton Štefan Jedlík), Erfinder des Dynamos, in Raab/Győr zum Priester geweiht.

### Die Lösungen von Seite 5: Das Sonnensystem und seine Planeten

1B, 2A, 3C, 4A, 5A, 6C, 7A,  
8B, 9B, 10C, 11A, 12A, 13C,  
13+1: Jupiter

## Treue NZjunior-Fans werden gesucht!

Deine Aktivität zählt sich aus! Mach FÜNFMAL mit und wir belohnen deine Treue mit tollen Geschenken!

### Was du dafür tun musst?

... bastele mit uns und schicke uns ein Bild von deinem Meisterwerk!

... nimm an den Ausschreibungen teil!

... teile deine Erlebnisse mit uns, schreibe darüber einen Bericht und schicke ihn uns mit Fotos zu!

... melde dich mit einer lieben Geschichte, einem Witz, einer Bastelanleitung oder einer Übung!

Wenn du fünf NZjunior-Aktivitäten gesammelt hast, schreibe uns einfach eine Mail und liste sie auf!

Unsere Adresse: [nzjunior2018@gmail.com](mailto:nzjunior2018@gmail.com)

NZjunior

## LACH MIT!

„Aber Herr Ober, der Kaffee ist kalt!“  
„Gut, dass Sie mir das sagen, mein Herr! Der Eiskaffee kostet nämlich zweihundert Forint mehr!“

„Sag mal, raucht dein Pferd?“  
„Nee, wieso?“  
„Dann brennt dein Stall!“

Zwei Hunde gehen durch die Wüste.  
Sagt der eine zum anderen:  
„Wenn hier nicht bald ein Baum kommt, mach ich mir in die Hose!“

Fragt ein Sportreporter den Fußballer:  
„Und was empfinden Sie, wenn Ihre Mannschaft gewinnt?“  
„Kann ich Ihnen leider nicht sagen, ich bin erst zwei Jahre bei diesem Verein!“

NZjunior

Redakteurin: Dorottya Bach  
Anschrift: NZjunior Budapest,  
Lendvay u. 22 H-1062  
E-Mail: [nzjunior2018@gmail.com](mailto:nzjunior2018@gmail.com)  
NZjunior im Internet bis Ende 2018:  
[www.neue-zeitung.hu/archiv](http://www.neue-zeitung.hu/archiv)  
Gegründet von Beate Dohndorf  
(1943-2017)